

## **Protokoll der**

### **1. ordentlichen Gemeindeversammlung**

**vom 21. Juni 2023**

**im Schulzimmer 103 des OZL's in Bättwil**

---

#### **Anwesend**

<b>Mitglieder Gemeinderat</b>	Claudia Carruzzo, Gemeindepräsidentin Claude Chevrolet Sascha Fässler
<b>Protokoll</b>	Melanie Probst
<b>Verwaltung</b>	Jeannine Gschwind, Finanzverwalterin
<b>Technischer Dienst</b>	Romeo Laffer
<b>Gäste</b>	Claudio Conte, Präsident RPK
<b>Presse</b>	Wochenblatt, Frau Bea Asper
<b>Abwesend</b>	Nicole Schwalbach, Sébastian Hamann, Nicole Degen-Künzi, alle entschuldigt
<b>Dauer</b>	<b>19.30 Uhr – 20.00 Uhr</b>

---

## **Eröffnung**

GP Carruzzo eröffnet die Versammlung und begrüsst die Anwesenden zur Rechnungs-Gemeindeversammlung 2022. Sie stellt fest, dass die Einladung rechtzeitig im Anzeiger erfolgt ist, in alle Haushalte verteilt wurde sowie die entsprechenden Unterlagen aufgelegt worden sind.

GP Carruzzo begrüsst recht herzlich Bea Asper vom Wochenblatt und freut sich darüber, dass heute Abend jemand von der Presse vertreten ist.

Da alle Gemeinderäte wie auch Angestellten der Gemeindeverwaltung den wenigen Anwesenden bestens bekannt sein dürften, wird auf die detaillierte Vorstellung der einzelnen Personen verzichtet. Gemeinderätin Nicole Schwalbach und Gemeinderat Sébastien Hamann sind heute Abend beide verhindert – die Gemeindeschreiberin Nicole Degen-Künzi ist krank. Alle werden entschuldigt.

GP Carruzzo ist es ein Anliegen, an dieser Stelle Melanie Probst, unsere neue Verwaltungsangestellte, herzlich willkommen zu heissen. Sie hat ihre Stelle auf den 1. Mai 2023 angetreten.

## 1. Wahl der Stimmenzähler

Da nur wenige Stimmberechtigte anwesend sind, schlägt GP Carruzzo vor, dass lediglich ein Stimmenzähler / eine Stimmenzählerin gewählt wird.

Sie schlägt folgenden Stimmenzähler vor:

Dominique Carruzzo

Da keine weiteren Vorschläge eingebracht werden, wird über die Wahl von Dominique Carruzzo abgestimmt.

Sie stellt fest, dass der Stimmenzähler gewählt ist.

Der Stimmenzähler zählt die Stimmberechtigten:

**Es sind 11 Stimmberechtigte anwesend.**

**Genehmigung der Traktandenliste:**

GP Carruzzo geht nun zur Genehmigung der Traktandenliste über.

**1. Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 14. Dezember 2022**

**2. Jahresrechnung 2022**

2.1. Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

2.2. Nachtragskredite

2.3. Revisionsbericht

2.4. Genehmigung Rechnung

2.5. Genehmigung Ergebnisverwendung

**3. Verschiedenes**

GP Carruzzo fragt in die Runde, ob eine Traktandenänderung gewünscht wird.

Da keine Änderungen gewünscht werden, schreitet GP Carruzzo zur Abstimmung.

**Der Gemeinderat beantragt, der Traktandenliste zuzustimmen.**

**Die aufgezeigte Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.**

**1. Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 14. Dezember 2022**

Das Protokoll vom 14. Dezember 2022 konnte während den Schalterstunden bei der Gemeindeverwaltung eingesehen und zusätzlich auf dem Internet unter [www.baettwil.ch](http://www.baettwil.ch) abgerufen werden.

GP Carruzzo fragt in die Runde, ob Änderungen zum Protokoll gewünscht werden.

Da es zum Protokoll keine Wortmeldungen gibt, wird sogleich zur Abstimmung geschritten.

**Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 14. Dezember 2022 wird mit 10 Stimmen bei 1 Enthaltung genehmigt und an Nicole Degen-Künzi verdankt.**

## 2. Jahresrechnung 2022

Die Rechnung 2022 der Einheitsgemeinde Bättwil konnte bei der Gemeindeverwaltung bezogen resp. eingesehen werden. Die wesentlichen Unterlagen zur Rechnung 2022 konnten auch auf der Homepage der Gemeinde unter [www.baettwil.ch](http://www.baettwil.ch) heruntergeladen werden.

GP Carruzzo kündigt die Präsentation der Rechnung 2022 an und gibt das Wort an unsere Finanzverwalterin, Jeannine Gschwind, die die Folien zu den wesentlichen Merkmalen der Rechnung 2022 erläutert.

### Jahresrechnung 2022 - Erfolgsrechnung

		<u>Rechnung</u>	<u>Budget</u>
<b>Aufwand</b>	Fr.	6'435'856.43	6'387'052.00
<b>Ertrag</b>	Fr.	6'647'361.80	6'173'497.00
<b>Überschuss</b> (-) Defizit / (+) Gewinn	Fr.	<u>+ 211'505.37</u>	<u>- 213'555.00</u>

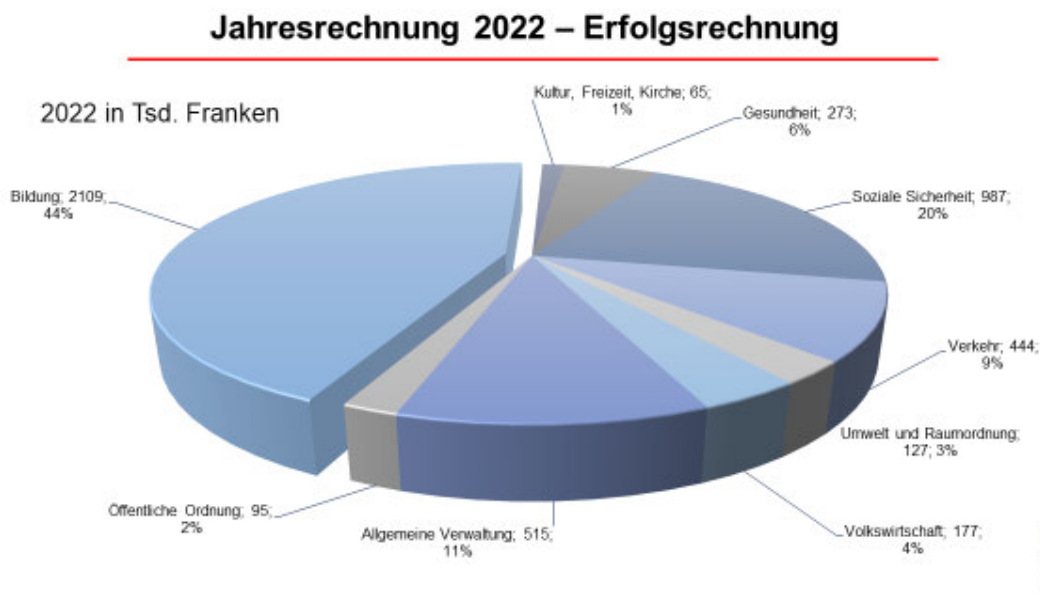


Die Erfolgsrechnung schliesst erfreulich mit einem Ertragsüberschuss (Gewinn) vor Ergebnisverwendung von Fr. 211'505.37.- ab. Dies ist Fr. 425'060.37.- besser als der budgetierte Aufwandüberschuss von Fr. 213'555.-.

Unter anderem haben nicht erwartete einmalige Steuereinnahmen bei den Grundstückgewinnsteuern in Höhe von Fr. 300'000.- zu einem besseren Ergebnis geführt. Grundsätzlich sind die meisten Ausgaben unter Budget geblieben. Der Aufwand für die Schule (ZSL) ist ebenfalls geringer ausgefallen. Positiv war auch die Tatsache, dass das Jahr 2022 trotz diversen negativen Ereignissen wirtschaftlich nicht eingebrochen ist und die Rahmenbedingungen stabil geblieben sind. Der Gemeinderat plante beim Erstellen des Budgets eher defensiv, was ein weiterer Faktor ist, welcher zu einem positiven Ergebnis geführt hat.

Aufgrund des guten Ergebnisses konnten zudem nachträgliche Abschreibungen für den Wald für die Jahre 2016 bis 2021 in Höhe von Fr. 138'000.- auf einmal verbucht werden.

Auf einer weiteren Folie zeigt die Finanzverwalterin die Aufteilung der Ausgaben nach Bereichen (Funktionsaufteilung) auf. Hier ist klar ersichtlich, wo unsere Steuergelder zu welchen Anteilen hinfließen und wie sich diese zum Vorjahr verändert haben. Die Verteilung wird auch für die Folgejahre nicht viel anders aussehen.



Position 0, Allgemeine Verwaltung, schliesst etwas unter Budget ab und es gibt keine nennenswerten Abweichungen. Aufgrund der vielen Baugesuche sind auch die Einnahmen bei der Bauverwaltung deutlich höher wie im Vorjahr.

Position 1, Öffentliche Sicherheit, schliesst ebenfalls unter Budget ab. Die Rechnung der Feuerwehr schliesst mit fast Fr. 10'000.- besser ab als budgetiert.

Position 2, Bildung, ist nach wie vor die grösste Ausgabenposition der Gemeinderrechnung. Im Vergleich zum Vorjahr sind die Kosten leicht gestiegen. Trotzdem schliessen wir auch in diesem Bereich unter Budget ab.

Position 3, Kultur: Hier haben wir etwas höhere Kosten als im Vorjahr, das Budget wurde aber dennoch eingehalten.

Position 4, Gesundheit: Die Kosten sind im Vergleich zum Vorjahr minim gestiegen. Es gibt eine neue Abrechnungsmethode bei den Gesundheitskosten über den Kanton (Clearingstelle). Ebenfalls ist die Pflegekostenfinanzierung etwas höher als budgetiert, dafür sind die Spitexkosten deutlich tiefer ausgefallen.

Position 5, Soziale Sicherheit: Hier handelt es sich alles um gebundene Kosten, welche gegenüber dem Vorjahr um ca. Fr. 200'000.- gestiegen sind. Unter diese Position fallen die Sozialregion Dorneck, Abrechnungen Kanton AHV, EL, KESB, Asylwesen und Schutzsuchende.

Position 6, Verkehr: Etwas höhere Kosten als im Vorjahr aber unter Budget abgeschlossen. Einige Arbeiten konnten noch nicht ausgeführt werden und wurden fürs 2023 nochmals budgetiert. Die Beiträge an den Öffentlichen Verkehr sind tiefer als budgetiert.

Position 7, Umwelt: Gesamthaft etwas über Budget abgeschlossen, aber auch höhere Kosten als im Vorjahr. Die Wasser- und Abwasserversorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss ab, die Abfallentsorgung hat einen kleinen Aufwandüberschuss zu verzeichnen. Die Beiträge an den Kanton (Natur- & Heimatschutzfonds) sind deutlich höher als budgetiert.

Position 8, Volkswirtschaft: Deutlich höhere Kosten wegen ausserordentlichen Abschreibungen Wald HRM1. Dies wurde seit dem Jahr 2016 leider versäumt und auch durch die Jahresprüfung durch den Kanton nicht bemerkt. Aufgrund des guten Ergebnisses konnten wir nun die gesamten Abschreibungen in Höhe von Fr. 138'000.- auf einmal (jährlich Fr. 23'000.-) verbuchen und belasten die weiteren Jahresrechnungen nicht mehr. Ansonsten haben unter dieser Position alle Kosten unter Budget abgeschlossen.

## Jahresrechnung 2022 - Erfolgsrechnung

Steuereinnahmen Natürliche Personen				
	2022	2021	2020	2019
Einwohner	1'186	1'161	1'190	1'170
Steuerertrag NP	4'460'041	4'598'267	4'227'877	4'161'333
Je Einwohner	3'760	3'960	3'552	3'556
Steuersatz	122%	122%	122%	122%



Die Steuereinnahmen liegen leicht unter denjenigen des Vorjahres, wurden aber bei den natürlichen Personen beinahe perfekt budgetiert. Weshalb diese leicht tiefer sind als im Vorjahr ist schwierig zu sagen, möglicherweise hat dies mit Auswirkungen von Corona oder des Ukrainekrieges zu tun.

Bei den juristischen Personen ist es zu tieferen Steuereinnahmen gekommen als erwartet, was durchaus mit der Gesetzesänderung beim Kanton zu tun haben könnte.

Die Sondersteuern (Grundstückgewinnsteuern) sind deutlich höher als erwartet. Dies aufgrund dessen, dass ein Grundstück seinen Eigentümer gewechselt hat und uns dies rund Fr. 300'000.- an Steuergeldern eingebracht hat.



## Jahresrechnung 2022 - Finanzkennzahlen

	2022	2021	2020	2019	2018	Mittelwert	
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b> (Selbstfinanzierung in Prozent der Nettoinvestitionen)	168.82%	392.17%	301.60%	-236.80%	10.71%	127.30%	> 100% mittel-/langfristig anzustreben 80% - 100% verantwortbare Neuverschuldung 50% - 80% problematische Neuverschuldung < 50% grosse Neuverschuldung
Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100% führt zu einer Neuverschuldung. Liegt dieser Wert über 100%, können Schulden abgebaut werden. Mittelfristig sollte der SF-Grad im Durchschnitt gegen 100% sein, wobei auch der Stand der aktuellen Verschuldung eine Rolle spielt. Die Kennzahl kann starken Schwankungen unterliegen und sollte daher mittelfristig betrachtet werden.							
<b>Nettoschuld I pro Einwohner</b> (Fremdkapital abzüglich Finanzvermögen)	-1'270	-983	-250	114	499	-378	< 0 Nettovermögen 0 - 1'000 geringe Verschuldung 1'001 - 2'500 mittlere Verschuldung 2'501 - 5'000 hohe Verschuldung > 5'000 sehr hohe Verschuldung
Klassische Grösse zur Beurteilung der Verschuldung bzw. des Vermögens der Gemeinde.							



Laut Finanzverwalterin sind alle Finanzkennzahlen im Anhang der Jahresrechnung ersichtlich. Dennoch möchte sie näher auf zwei eingehen:

Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, im welchen Verhältnis Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Wert über 100 % bedeutet, dass Schulden abgebaut werden können. Dieser Wert kann von Jahr zu Jahr sehr variieren, je nachdem, wie hohe Investitionen eine Gemeinde pro Jahr tätigt. Deshalb sollte man immer einen Mittelwert mehrerer Jahre berücksichtigen. Mit einem Mittelwert von 127.30 % liegen wir im besten Bereich der Richtwerte. Die Selbstfinanzierung wird sich nächstes Jahr mit den grossen Investitionen (Umbau Gemeindezentrum) wieder etwas verändern, auf lange Sicht stehen wir aber immer noch gut da.

Die Nettoschuld pro Einwohner dient der Beurteilung über die Verschuldung bzw. Vermögen einer Gemeinde. (Fremdkapital – Finanzvermögen / EW). In unserem Fall seit 2020 ein Nettovermögen. Mit einem Mittelwert von Fr. -378.- liegen wir in einem sehr guten Bereich.

Dieser Abschluss und die Finanzkennzahlen sehen sehr gut aus. Trotzdem dürfen wir nicht vergessen, dass jegliche Kosten im Bildungs-, Gesundheits- und im sozialen Bereich stetig steigen und immer teurer werden. Wir sind froh um die außerordentlichen Steuereinnahmen, welche uns ein so tolles Ergebnis geliefert haben. Ohne diese hätten wir vermutlich mit einer glatten 0 abgeschlossen.

## Jahresrechnung 2022 - Spezialfinanzierung

---

### Wasserversorgung

Ertragsüberschuss	CHF	37'705
Werterhalt (31.12.22)	CHF	88'840
Eigenkapital (31.12.22)	CHF	1'334'499

### Abwasserbeseitigung

Ertragsüberschuss	CHF	56'649
Werterhalt (31.12.22)	CHF	756'862
Eigenkapital (31.12.22)	CHF	1'959'244

### Abfallbeseitigung

Aufwandüberschuss	CHF	2'450
Eigenkapital (31.12.22)	CHF	16'335



Die Erfolgsrechnung der Wasserversorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 37'705.54. Das zweckgebundene Eigenkapital erhöht sich dadurch, zusammen mit dem Werterhalt, auf Fr. 1'334'499.12.

Die Abwasserbeseitigung schliesst das Jahr mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 56'649.83 in der Erfolgsrechnung. Das zweckgebundene Eigenkapital erhöht sich darum, zusammen mit dem Werterhalt, auf Fr. 1'959'244.22.

Die Abfallbeseitigung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 2'450.81. Das zweckgebundene Eigenkapital reduziert sich darum auf Fr. 16'335.66 und bleibt somit eher an der unteren Grenze.

## Jahresrechnung 2022 – Erfolgsrechnung

---

### Zusammenfassung

Aufwand	CHF	6'435'856
Ertrag	CHF	<u>6'647'361</u>
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>CHF</b>	<b>211'505</b>

**Der Gemeinderat beantragt, der Erfolgsrechnung für 2022 zuzustimmen.**



Folgende Investitionen wurden im 2022 getätigt:

### Jahresrechnung 2022 - Investitionsrechnung

#### Investitionen 2022

ZSL Werterhalt	CHF	49'500
Projektierung Gemeindezentrum	CHF	82'000
Sanierung Gemeindezentrum	CHF	138'000
Deckbelag im Zielacker	CHF	26'000
Tempo 30	CHF	11'000
Erweiterung ARA Birsig	CHF	207'000

**Investitionsausgaben 2022**                      **CHF**                      **513'500**



Die Investitionsrechnung weist Nettoinvestitionen von Fr. 529'477.90 aus. Die Projektierung für die Sanierung des alten Schulhauses sowie auch die Projektierung für die Sanierung Zielacker (Strasse, Deckbelag, Entwässerung) wurden zwischenzeitlich abgeschlossen.

### Jahresrechnung 2022 - Investitionsrechnung

#### Kreditabrechnung Projektierung Sanierung altes Schulhaus

Kreditbeschlüsse:

04.11.2019, Gemeinderat	CHF 35'000
16.06.2021, GV	<u>CHF 70'000</u>
	<b>CHF 105'000</b>

Ausgaben 2020	CHF 656
Ausgaben 2021	CHF 30'206
Ausgaben 2022	<u>CHF 81'884</u>
	<b>CHF 112'746</b>

**Mehrausgaben gegenüber Kredit**                      **CHF +7'746**



## Jahresrechnung 2022 - Investitionsrechnung

---

### Kreditabrechnung Strassen/Deckbelag/Entwässerung im Zielacker

Kreditbeschlüsse:

11.12.2019, GV	CHF 160'000
	<b>CHF 160'000</b>

Ausgaben 2019	CHF 8'226
Ausgaben 2020	CHF 3'368
Ausgaben 2021	CHF 99'822
Ausgaben 2022	CHF 26'153
	<b>CHF 137'569</b>

Minderausgaben gegenüber Kredit CHF -22'431



---

## Jahresrechnung 2022 - Investitionsrechnung

---

### Zusammenfassung

Ausgaben	CHF	519'934
- Einnahmen	CHF	-9'544
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>CHF</b>	<b>529'477</b>

Inkl. CHF 207'000 Erweiterung ARA Birsig (Spezialfinanzierung)

**Der Gemeinderat beantragt, der Investitionsrechnung für 2022 zuzustimmen.**



Der Bilanzüberschuss per 31. Dezember 2022 beträgt Fr. 2'059'383.71.-, was einer Zunahme um den Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung entspricht.  
Der Darlehensbestand konnte um Fr. 525'000.- auf Fr. 2'250'000.- verringert werden.

### Jahresrechnung 2022 - Bilanz

---

#### Bilanz

Bilanzsumme	CHF	9'113'432
Eigenkapital	CHF	5'560'190
davon EK aus Spezialfinanzierungen	CHF	3'310'079
Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	CHF	1'847'878
Jahresergebnis 2022	CHF	<u>211'505</u>
Bilanzüberschuss	CHF	<u>2'059'383</u>

Der Gemeinderat beantragt, der Bilanz 2022 zuzustimmen.



Zu den Nachtragskrediten erklärt die Finanzverwalterin folgendes: Der Gemeinderat hat am 13. August 2018 beschlossen, auf die Kenntnissnahme von Kreditüberschreitungen unter Fr. 3'000.- zu verzichten, daher werden nur die nachfolgenden Kreditüberschreitungen grösser als Fr. 3'000.- aufgeführt. Demnach hat die Gemeindeversammlung keine Nachtragskredite zu genehmigen, weil sämtliche Abweichungen entweder «gebunden» sind oder im Rahmen der Finanzkompetenzen des Gemeinderates liegen.

Bezeichnung	Budget	Rechnung	Nachtrags- kredit	Begründung
Entschädigungen an Kantone, Bezugsprovision KSTA	7'800	13'313.65	5'513.65	Höhere Kosten als budgetiert
Honorare ext. Berater Bauverwaltung	35'000	42'419.65	7'419.65	Mehr Baugesuche
Int. Verrechnung TD Verwaltung	20'000	26'500	6'500	Neue Verteilung
Beitrag Anlagekosten Witterswil	150'693	374'540.02	223'847.02	Neue Verbuchung
Int. Verrechnung TD Kultur	3'500	8'800	5'300	Neue Verteilung
Pflegekostenfinanzierung	158'508	172'810.65	14'302.65	Neue Verbuchung
Ambulante Krankenpflege – Beitrag an Kanton	0	14'735.15	14'735.15	Neue Verbuchung
Beiträge an Sozialregion Dorneck	472'105	507'173	35'068	Höhere Kosten als budgetiert
Kompensationsbeitrag Asylanten	1'711	35'579	633'868	Höhere Kosten als budgetiert
Abschreibungen Strassen + Wege	1'498	4'832.60	3'334.60	Höhere Abschreibungen (Zielacker)
Int. Verrechnung TD Strassenunterhalt	18'500	27'600	9'100	Neue Verbuchung
Löhne des Technischen Dienstes	159'000	169'695.35	10'695.35	Überbrückung Ausfall Personal
Beiträge an Kantone ÖV	0	150'421	150'421	Neue Verbuchung
Unterhalt Leitungsnetz, Hydrant	2'000	5'812.50	3'812.50	Wasserleitungsbruch
Einlagen in SF EK Wasser	31'232	37'705.54	6'473.54	Gewinn Wasserkasse
Beiträge WHL AG	116'004	121'568.56	5'564.56	Höhere Kosten WHL
Honorare externe Berater	2'000	6'056.65	4'056.65	Höhere Kosten Ingenieurbüro Märki
Planmässige Abschreibungen	0	6'618.05	6'618.05	Abschreibungen ARA
Einlagen in SF EK Abwasser	5'617	56'649.83	51'032.83	Gewinn Abwasserkasse
Beiträge an Natur- und Heimatschutz	0	48'442.50	48'442.50	Neue Verbuchung
Kremationskosten	3'000	9'437.90	6'437.90	Mehr Kremationen
Honorare ext. Berater Ortsplanung	20'000	25'461.25	5'461.25	Höhere Kosten als budgetiert
Planmässige Abschreibungen Wald	0	23'000	23'000	Nicht budgetierte Abschreibungen
Ausserplanmässige Abschr. Wald HRM1	0	138'000	138'000	Nachträgliche Abschreibungen
Einzelwertberichtigung Steuern	0	103'765.15	103'765.15	Nicht budgetierte Korrektur
Betriebskosten Steuern	5'000	8'137.85	3'137.85	Mehr Betreibungen
Verzinsung langfristige Verbindlichkeiten	19'300	26'271.40	6'971.40	Zinsen neues Darlehen

GP Carruzzo bedankt sich bei der Finanzverwalterin für die geleistete Arbeit und übergibt das Wort an Claudio Conte, Präsident der Rechnungsprüfungskommission (RPK).

Laut Claudio Conte fand die Revision während vier Tagen auf der Gemeindeverwaltung statt und die Zusammenarbeit ist nach wie vor sehr gut. Sie haben die Schwerpunkte kontrolliert und haben auch die Übergabe der Finanzverwaltung begleitet. Der Abschluss im Mai verlief wiederum sehr gut.

Die Buchführung ist sauber und die IT wird gut genutzt. Sie durften in alle Unterlagen Einsicht haben und es wurde ihnen stets Auskunft erteilt. Er möchte sich im Namen der RPK bei der Gemeindeverwaltung und beim Gemeinderat für die angenehme Zusammenarbeit bedanken und gratuliert zum guten Ergebnis.

Claudio Conte verzichtet darauf, den Revisionsbericht vorzulesen, beantragt der Gemeindeversammlung aber, die vorliegende Jahresrechnung 2022 mit einem Ertragsüberschuss vor Ergebnisverwendung von Fr. 211'505.37 zu genehmigen.

GP Carruzzo bedankt sich ebenfalls bei Claudio Conte, der Rechnungsprüfungskommission wie auch der BDO AG für die konstruktive und gute Zusammenarbeit.

**GP Carruzzo fragt die Versammlung, ob das Wort zum Eintreten auf das Geschäft verlangt wird.**

**Da dies nicht der Fall ist, wird die Eintretensfrage gestellt.**

**Der Gemeinderat schlägt vor, dass auf das Geschäft eingetreten wird.**

**Es wird einstimmig auf das Geschäft eingetreten.**

GP Carruzzo schreitet sogleich zur Genehmigung der Jahresrechnung 2022.

### **Jahresrechnung 2022**

- Ertragsüberschuss (Gewinn) CHF 211'505.37
- Spezialfinanzierungen Wasser und Abwasser mit Ertragsüberschuss, Abfall mit kleinem Aufwandüberschuss
- Nettoinvestitionen von CHF 529'477.90
- Bilanzüberschuss CHF 2'059'383.71

**Der Gemeinderat beantragt, die Jahresrechnung 2022 zu genehmigen.**



---

Francois Sandoz möchte wissen, weshalb die Kosten beim Natur- und Heimatschutzfonds so viel höher ausfallen als budgetiert.

GP Carruzzo gibt Auskunft, dass es wegen der hohen Grundstückgewinnsteuer ist. Dieser Fonds ist prozentual davon abhängig. Da ein grosses Grundstück verkauft wurde, war dies vorher im Budget nicht ersichtlich. Deshalb ist auch der Betrag deutlich höher an den Natur- und Heimatschutzfonds ausgefallen.

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, der Rechnung 2022 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 211'505.37 wie vorgelegt zuzustimmen.**

**Die Gemeindeversammlung genehmigt die Rechnung 2022 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 211'505.37 einstimmig.**

## 2.5. Genehmigung Ergebnisverwendung

**GP Carruzzo fragt die Versammlung, ob das Wort zum Eintreten auf das Geschäft verlangt wird.**

**Da dies nicht der Fall ist, wird die Eintretensfrage gestellt.**

**Der Gemeinderat schlägt vor, dass auf das Geschäft eingetreten wird.**

**Es wird einstimmig auf das Geschäft eingetreten.**

Laut GP Carruzzo beträgt der Ertragsüberschuss der Gemeinde Fr. 211'505.37. Die Vorgaben gemäss Handbuch, Ziffer 15.4.4., verlangen die Beschlussfassung durch die Gemeindeversammlung für die Ergebnisverwendung. Der Gemeinderat hat sich an seiner Sitzung vom 22. Mai 2023 dafür ausgesprochen, dass das Eigenkapital um den Ertragsüberschuss erhöht werden soll.

Da keine Fragen gestellt werden, schreitet GP Carruzzo sogleich zur Abstimmung.

**Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dass der Ertragsüberschuss von Fr. 211'505.37 in den Bilanzüberschuss fliessen soll.**

**Die Gemeindeversammlung beschliesst einstimmig, dass der Ertragsüberschuss von Fr. 211'505.37 in den Bilanzüberschuss fliessen soll.**



### 3. Verschiedenes

Francois Sandoz möchte wissen, wie der Stand zur Einführung von Tempo 30 ist. An der letzten Versammlung wurde dies bereits vertagt. GR Fässler, sagt, dass die Angelegenheit «Tempo 30» vom Kanton auf Ende Sommer verschoben wurde und wir somit noch keine Rückmeldung erhalten haben.

#### Naturschutztag mit Bachputzete

Am 1. Juli 2023 findet um 10.00 Uhr beim Straussenhof der diesjährige Naturschutztag mit Bachputzete statt. Anschliessend gibt es ein gemeinsames Mittagessen.

#### 1. Augustfeier

Am 31. Juli 2023 findet ab 18.00 Uhr die gemeinsame 1. August-Feier mit Witterswil bei der Primarschule Witterswil/Bättwil statt. Die Festrede wird der Bättwiler Jungbürger Sven Moser halten.

#### Ortsplanungsrevision

Im Herbst 2023 startet die Mitwirkung für die Ortsplanungsrevision

Und zum Schluss:

### Einweihungsfest

Die Planung wird konkreter...

Samstag, 23. September 2023  
ab 16 Uhr beim Gemeindezentrum

- Eröffnungspéro
- Besichtigung der neuen Räumlichkeiten
- Verschiedene Essstände
- Festzelt, Bar
- Musik, Theater, Disco
- Kinderunterhaltung

Wir freuen uns auf euch!

DasCKEinweihungsfest und der Gemeinderat



GP Carruzzo schliesst die Gemeindeversammlung um 20 Uhr mit guten Wünschen für einen erholsamen und schönen Sommer.

Die Präsidentin:

C. Carruzzo

Die Protokollführerin:

M. Probst